

Distr.

LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/17/Corr.1

13 July 2002

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة

اللجنة التنفيذية للصندوق متعدد الأطراف

لتنفيذ بروتوكول مونتريال

الاجتماع السابع والثلاثون

مونتريال، 17-19 يولييه 2002

تصويب

تقييم تنفيذ خطط العمل لعام 2001

يصدر هذا التصويب ليشير إلى أن منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية والبنك الدولي قد حققا أهدافهما للقضاء على قدرات استنفاد الأوزون ويقدمان مؤشرات أداء برنامج الأمم المتحدة للبيئة الناقصة التي تم تسلمها في 12 تموز/يولييه 2002.

1 للإشارة إلى أن منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية والبنك الدولي قد حققا أهدافهما في القضاء على قدرات استنفاد الأوزون، ينبغي تعديل النص كما يلي:

- استبدال في الفقرة 5(ب) الرقم "6" بالرقم "7"، والرقم "55" بالرقم "64" والرقم "5" بالرقم "4".
- استبدال في الفقرة 5(ج) الرقم "1" بالرقم "2"، والرقم "9" بالرقم "18" والرقم "10" بالرقم "9".
- استبدال الجملتان في الفقرة 6 بما يلي: "حققت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية والبنك الدولي هذا الهدف وحقق برنامج الأمم المتحدة الإنمائي هدفه بمقدار أقل بثلاثة أطنان من قدرات استنفاد الأوزون".
- في الجدول 1، في الصف المعنون "القضاء على قدرات استنفاد الأوزون"، استبدال الرقم "2241.1" بالرقم "2480" والرقم "4360" بالرقم "6340"، واستبدال "لا" بكلمة "نعم" لكل من منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية والبنك الدولي.
- في الجدول 1، في الصف المعنون "عدد الأهداف المتحققة" استبدال "11/6" بـ "11/7" لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية و"11/1" بـ "11/2" للبنك الدولي.
- في الجدول 2، في الصف المعنون "القضاء على قدرات استنفاد الأوزون"، استبدال النسبة المئوية للهدف المتحقق "93%" و"79%" بـ "100%" والنقاط "37" و"32" بـ "40".

- في الجدول 2، الفقرة 17، في الصف المعنون "التقييم"، استبدل الرقم "96" بالرقم "99" لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية واستبدل الرقم "76" بالرقم "84" للبنك الدولي.
- استبدل في الفقرة 32 الرقم "96" بالرقم "99"، والرقم "6" بالرقم "7"، والرقم "76" بالرقم "48" والرقم "1" بالرقم "2".

2 يدرج في مداخلات برنامج الأمم المتحدة للبيئة مؤشرات الأداء الناقصة، وينبغي أن يعدل النص كما يلي:

- استبدل الجملة الأخيرة في الفقرة 20 والجدول 3 بما يلي: "قام برنامج الأمم المتحدة بتقييم أدائه مقابل مؤشرين من ستة مؤشرات في تقريره المرحلي. وقدم بناء على ذلك المؤشرات الناقصة. وقام البرنامج بتقييم أدائه كما يرد في الجدول 3".

الجدول 3

المؤشرات المحددة للأداء غير الاستثماري لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في خطة عمله لعام 2001

البند	الأهداف	الإنجاز
عدد النشرات	3 نشرات	4 نشرات
عدد الأنشطة المشتركة/الإقليمية التي يشترك فيها أعضاء الشبكة	2 لكل منطقة	8 حلقات عمل متتابعة (5 عن الوعي الجماهيري)
إجراء تحسين طوال السنوات السابقة في إبلاغ البيانات وتفعيل التشريعات وسياسات للقضاء التدريجي على المواد المستنفدة للأوزون في الشبكات والدعم المؤسسي للبلدان	أبلغ 80 في المائة من جميع البلدان الأعضاء في الشبكة ببيانات	أبلغ 75% من جميع البلدان الأعضاء في الشبكة ببيانات عن عام 2000
مدى أنشطة زيادة الوعي التي بدأتها البلدان نتيجة لمنشورات برنامج الأمم المتحدة للبيئة	أقر برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن هذا المؤشر نوعي ولكن يمكن التعبير عنه في عدد من الكتيبات ومنشورات زيادة الوعي تصدرها البلدان	• قدمت المساعدة من خلال الشبكات في وضع مواد لزيادة الوعي • تقديم مقترحات للاحتفال باليوم العالمي للأوزون • نظم برنامج الأمم المتحدة للبيئة مسابقة عالمية للفيديو
مدى الخبرة المتحققة من خلال أنشطة برنامج الأمم المتحدة للبيئة التي تستخدم في اعتماد وتعديل استراتيجيات القضاء التدريجي على المواد المستنفدة للأوزون من قبل بلدان الشبكة	أقر برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن هذا المؤشر كفي	تقديم المساعدة لموريشيوس وسري لانكا للبدء في وضع استراتيجيات وطنية للقضاء
المدى الذي تستخدم الوكالات والأمانة الشبكات في تطوير عملها أو شرح السياسات الجديدة	أقر برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن هذا المؤشر كفي	• وكالات ثنائية: 15 ممثلاً في 7 اجتماعات • أمانة الصندوق متعدد الأطراف: 6 اجتماعات • أمانة الأوزون: 5 اجتماعات • برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: 6 اجتماعات • منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية: 5 اجتماعات • البنك الدولي: 3 اجتماعات

- تحذف الفقرتان 21 و22.

- استبدل الفقرة 25(د) بما يلي "حقق برنامج الأمم المتحدة للبيئة بالكامل ثلاث أهداف من ستة (50 ٪)".

- في الجدول 4، في الصف المعنون: "السياسات التي بدأت من الأنشطة غير الاستثمارية"، استبدل "لا يتوفر" الأولى بـ "11 بلدا" واستبدل "لا يتوفر" الثانية بـ "100 في المائة".
- في الجدول 4، في الصف المعنون "خفض قدرات استنفاد الأوزون من الأنشطة غير الاستثمارية"، استبدل "لا يتوفر" الأولى بـ "45 طن من قدرات استنفاد الأوزون" واستبدل "لا يتوفر" الثانية بـ "100 في المائة".
- في الجدول 4، في الصف المعنون "عدد الأهداف المتحققة"، استبدل "6/1" بـ "6/3".
- استبدل الجملة الأخيرة في الفقرة 34 بما يلي: "حقق برنامج الأمم المتحدة للبيئة ثلاثة أهداف من أهدافه".
- تحذف التوصية 2.
